

# JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66  
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
ÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam  
289. szám.  
December 14.

**Szombat**

## Csak beteg

ne legyen az ember. Ezt szokták mondani egymásnak a szegények. Az élet ezer szenvedésével és szomorúságával úgy, — ahogy valahányszor, még csak megbirkózni. Megvívják a harcot az inséggel, a munkaméltósággal és a gondok egész légiójával, de a betegség: a szűkölködők egyik legszörnyűbb réme. Mert betegnek lenni könnyű dolga. De meggyógyulni nehéz. A szegény emberek számára nincs ingyenrendelés, még kevésbé ingyenkórház. Az a kevés kórház és beteggondozó ugyanis, ami az országban van, képtelen a betegek óriási tömegeit magába befogadni. Hova menjenek, kire forduljanak a szerencsétlen, pénztelen, sokszor egyetlen lej nélkül álló szegény emberek. Még ha az uccán összesnek, ha a nyomorúság leveri a lábukról, sem akad számukra hely és betegágy. A klinikák zsúfolásig vannak. És a szegény betegeket nem tudják befogadni s talán nem is tudják igazán kezelni. Hisz a szegény beteg a számukra is rendkívül nagy gond. Régebben a városoknak falvaknak és megyéknek voltak úgynevezett betegápolási alapjai, amelyekből a szegény, pénztelen betegek gyógykezeléséért díjat fedezték. Ma ezek az alapok ismeretlen fogalmakká váltak. A falusi beteg, ha nincs pénze, elpusztulhat nyomorultán, nincs senki, aki törődjön vele. A körorvos, ha esetleg felkeresné is, nem adhat neki ingyengyógyvizet és nem ülhet napokig, vagy hetekig a betegágya mellett, mert ha a város körlet egészségügyi ellátása van rá bízva. A városokban a szanatóriumok és kórházak ingyen rendeléseket a lehetőségek között ugyan még eszközölnék, de gyógyvizet adni, ingyenes betegágyat biztosítani már nem tudnak. Ez is a mai inséges idők következménye, hogy a betegség gyorsan leveri a szegény embereket a lábukról. Akkor pedig kezdődik az igaz gond. Küzdelem kezdődik az igaz gond. Küzdelem — az egészség helyreállításáért. Ez a küzdelem pedig igen sokszor ott kezdődik, hogy a betegnek hosszú, gondos és alapos gyógykezelésre volna szüksége, de nincsenek meg erre a lehetőségei. Ki is tudja számon tartani, mennyi szegény ember pusztul el évente az országban csak azért, mert nem rendelkeztek a gyógykezelésükhöz szükséges feltételekkel? Éppen most történt városunkban egy eset, hogy egy szegény aszsonyot aki nyomora miatt lakásából súlyos beteg is kitétek, az országot sáncában lettek meg félig elaléltan. A mentők a kórházba vitték és ott hely hiányában nem akar-

ták befogadni. A rendőrség utasítására mégis csak visszavitték a klinikára, ahol azonban csak kis ideig kapott kényszerelhelyezést s végül is a mentőkkel visszaküldték a szerencsétlen nőt a rendőrkórházra. Szóval valóságos kis labdajáték folyt egy nagybeteg, szegény aszsonnyal. Mintha nem is ember, hanem csak egyszerű tárgy lett volna.

A szegény betegek kezelésének kérdése és az ilyen esetek azok, amelyek parancsoló szükségessé teszik ennek a problémának haldéktalan és emberies megoldását. Minden szegény ember számára, fajra, felekezetre és más körülményekre való tekintet nélkül feltétlenül biztosítani kell betegség esetén a gyógykezelés lehetőségét. Akinek

van valamije, annak olvanformában, hogy járuljon is hozzá a kezelési költségekhez, akinek pedig nincs semmije, annak díjmentesen. De egyetlen ember se érezhesse azt, hogy szegénysége miatt betegség esetén nyomorultul el kell pusztulnia a mai tarthatatlan helyzet miatt.

## Róma és Addis-Abeba hivatalosan még nem válaszoltak a párisi egyezménytervezetre

**Az olasz kormány óvatos kijelentései  
Abesszinia tovább harcol — Eln. polták a 18-as bizottság ülését — Elkecsereedett csaták az északi és déli fronton**

(RÓMA.) (Rador.) Az olasz külügyminisztérium egyik meghatalmazott embere tegnap fogadta a külföldi sajtó képviselőit, akiket figyelmeztetett, hogy ne tanúsítsanak túlzott optimizmust az abesszin-olasz viszály elintézésé ügye iránt. A kérdés elintézésének diplomáciai fejlődése még csak ezután kezdődik. Hangoztatta, hogy a francia és angol nagykövetei által bemutatott szöveget nem szabad javaslatoknak tekinteni, hanem csupán tárgyalási alapnak. Az olasz kormány rokonszenvvel, de elővigyázatossággal fogja a szöveget tanulmányozás alá venni. Mindenestre az ügy még nincs lezárva és sokáig nem lehet annak végét megjósolni. A túlzott optimizmus még jobban megnehezíti a tárgyaló felek munkáját.

### VÁRAKOZÁSI ÁLLÁSPONTON

(GENF.) (Rador.) A párisi békejavaslatokat ma a népszövetségi tanács tudomására hozzák és esetleg tudatják a nyilvánossággal is. Szerdán a tanács összeül, hogy megvitassa azokat. Eddig nem érkezett Genfbe semmilyen jelentés arra nézve, hogyan fogadták Rómában és Addis-Abebában a javaslatokat. A 18-as bizottság, amely ma délután tart ülést, csak azzal fog foglalkozni, hogyan alkalmazták eddig a szankciókat. A meg-

torló intézkedéseket azonban nem fogja beértesíteni mindaddig, amíg a párisi békejavaslatokra nem érkezett meg a két érdekeelt fél válasza és amíg a tanács nem döntött afelől: mi legyen a következménye a javaslatoknak? Lehet, hogy a kérdés végleges megoldása csak a karácsonyi ünnepek után fog megtörténni, annál is inkább, mert londoni jelentés szerint Baldwin az alsóházban közölte, hogy a parlament december 20-án veszi ki karácsonyi szünetét. Remélik, hogy ez alatt a keletafrikai fronton nem fog nagyobb harc lefolyni.

### FÉLÓRAI ÜLÉS UTÁN

(GENF.) Tegnap összeült a 18-as bizottság. Laval francia külügyminiszter és miniszterelnök, Eden angol miniszter és Komarnicki lengyel megbízott szóaltak fel. Az után elnapolták a további tárgyalásokat. Az ülés mindössze félóráig tartott. Laval ismertette az angol-francia egyezményt és közölte, hogy azt legközelebb benyújtja a Népszövetség tanácsának. Eden kiengesztelte Laval közlését azzal, hogy London és Páris megkísérelte az olaszok és abesszinok kibékítését. Egyelőre csak béketervezetről van szó. Komarnicki hangoztatta, hogy Eden nyilatkozata arra kötelezi a 18-as bizottságot, hogy mindaddig ne tegyen semmit amíg a terv ügyében a tanács nem hatá-

roz. Javaslataira a petróleum-tilalom bevezetésére vonatkozó tárgyalások megkezdését elhalasztották.

### MUSSOLINI HOZZÁJÁRUL

Ujabb genfi jelentés szerint Mussolini bejelentette a Népszövetségnek, hogy Olaszország elfogadja tárgyalási alapul a párisi béketervezetet. Egyetlen kikötése csak az, hogy amennyiben Abesszinia visszautasítaná a tervet, adjanak szabadkezet Rómának a további fegyveres elmentálásra.

### ELKECSEREDETT HARC ÉSZAKON

(LONDON.) Addisabebai jelentés szerint Seyum herceg csapatai Makaletól északra megtámadták az olasz állásokat és nagy veszteségeket okoztak nekik. A császár repülőgépen szemleutat tett az északi frontszakaszon. Azután vizsztatért Dessiebe, ahol a legnagyobb érdemrenddel tüntette ki Freypont belga hadnagyot, aki a város bombázása idején súlyosan megsebesült.

### DÉLEN IS CSATA VOLT

(LONDON.) Több napi szünet után a déli fronton Kenya angol gvarmat határán heves harcok folytak. Ugy az olaszok mint az abesszinok súlyos veszteségeket szenvedtek. Desta herceg csapatai hősiességgel küzdöttek, de az olaszok

**Ajándékba**

kap egy

**zipzáras aprópénztárcát,**

ha 250.— Lein felül vásárol

**Weiner** Regina Maria  
32. sz. üzletében

technikai fölénye végül is hátrálás-  
ra kényszerítette őket. Az abesszin  
sereg egy része angol területre me-  
nekült, ahol a határvédelem embe-  
rei lefegyverezték őket.

**A CSÁSZÁR NEM FO-  
GADJA EL**

(ADDIS-ABEBA.) A Havas táv-  
irati iroda rendkívüli tudósítója  
tegnap kihallgatáson volt a császár  
nál. Ennek során Haile Selassie ki-  
jelentette, hogy a Laval-Hoare-  
féle párisi béketervezet teljes egé-  
szében elutasítja.

A tudósító beszélt az abesszin  
kormány több tagjával, akik ha-  
sonlóképpen leszögezték, hogy a  
tervezet Abesszinia számára elfo-  
gadhatatlan. A háborút nem Eti-  
opia kezdte és most semmi mást nem  
csinál, mint megvédi megtámadott  
területeit. A miniszterelnök kijelen-  
tette, hogy nem hajolhatnak meg  
olyan támadás előtt, amit nem ők  
provokáltak. Ez annyi jelentene,  
hogy az erőszakot jutalomban ré-  
szesítik.

**Három hónapra ítélte  
a hadbíróság  
Gonza Grigoret**

CLUJ. A hadbíróság tegnap foglalko-  
zott Gonza Grigore államellenes izgatá-  
si perével. Vád szerint Gonza Str. Reg.  
Marian levő Mircea bodegában nagy-  
hangu kijelentéseket tett és akkor is  
folytatta, amikor a helyiség tulajdono-  
sa Pop Ioan több ízben távozásra szólí-  
totta fel. A kijelentésekért Gonzát tá-  
vollátában egyévi elzárásra ítélte a had-  
bíróság. A tegnapi tárgyaláson a vád-  
irat felolvasása után több tanút hallgat-  
tak ki. A hadbíróság még sok olyan ta-  
nut is hallgatott ki, akik igazolták, hogy  
Gonza jó román és lelkes hazafi, aki a  
móccokért mindig kész volt harcolni. A  
hadbíróság este 7 órakor vonult vissza  
ítélőhatalmára és miután Gonzát bü-  
nösnek találták 3 hónapra elzárásra, 5000  
lei pénzbüntetésre és két évi jogvesz-  
tésre ítélték.

**Kuncz Ödön a legfőbb  
magyar számvevőszék  
elnöke**

BUDAPEST. A képviselőház tegnap  
kilencvenöt szavazattal a legfőbb szám-  
vevőszék elnökévé választotta dr. Kuncz  
Ödön egyetemi tanárt. A választáson a  
kormány jelölt: Vargha Imre és Ja-  
kab Oszkár államtitkárok 81—81 szava-  
zatot kaptak. Kuncz Ödön dr. megvá-  
lasztása az előkelő közjogi tisztségbe vá-  
ratlanul érte a közvéleményt. Megvá-  
lasztását bizonyára Erdélyben is jólesően  
veszik tudomásul, mert Kuncz Ödön vá-  
rosunkból származott el a fővárosba.  
Bátyja volt a tragikus hirtelenséggel el-  
hunyt Kuncz Aladárnak, a Fekete ko-  
lostor nagynevű írójának. Kuncz Ödön  
Erdély fővárosában végezte tanul-  
mányait a piarista gimnáziumban, hosszú  
ideje él Budapesten, de azért megmaradt  
erdélyinek.

**Szinkör-mozgó**

Világsláger — Világsláger

Báró Richthofen,  
a legendás híró nő  
hajmeresztő harci élete**Verdun szárnyas titánjai**Főszerepben: Warner Baxter és  
Concita-Montenegro**Hónapok óta nem fizetik a klinika  
szolgaszemélyzetét**

(CLUJ.) Megdöbbentő helyzetben  
vannak a helyi klinikák szolgálói.  
Több, mint 200 ember, akiknek  
havi fizetésük fejenként 500 lej,  
három hónapja nem kapták meg  
az illetékeiket. Október, november,  
sőt december havi járandóságait  
sem utalták ki.

Kétszáz ember 500 lej havi fi-  
zettel és kosszal tengődik egyik  
napról a másikra és azt a pár száz  
lejt sem fizetik ki a klinikák. Ez  
kissé furcsa eljárás, annál is inkább,  
mert soknak közülük 5—6 gyerme-  
ke s van. A szolgaszemélyzet teg-  
nap küldöttséget menesztett a kli-

nikák pénztárosaához és kijelentet-  
ték, hogy ha elmaradt fizetésüket  
nem utalják ki, úgy magasabb fő-  
rumokhoz folyamodnak orvoslásért.

A pénztáros válasza az volt,  
hogy jó lesz, ha nem hangoskod-  
nak, mert a következménye az le-  
het, hogy mindnyájukat ki teszik  
állásaikból. Az állásért remegő  
szolgaszemélyzet megfélemlítve be-  
szüntette jogos követelésének han-  
goztatását. Ugy találjuk, hogy a  
pénztáros részéről nem éppen a leg-  
szébb eljárás 200 embert jogos kö-  
vetelését megfélemlítésekkel elin-  
tézni.

**Egyiptomban visszaállították  
az alkotmányt**

Győzött a nemzeti mozgalom

(KAIRÓ.) (Rador.) A király alá-  
írta az 1923. évi alkotmány újabb  
érvénybehelyezésére vonatkozó  
törvényrendeletet. Mint ismeretes  
ezt az alkotmányt 1930-ban vissza-  
vonták. Mielőtt a királyi palotába  
ment volna Nessim pasa miniszter-  
elnök, még egyszer megjelent az  
angol főkormánybiztosnál, aki most  
már nem mutatkozott annyi in-  
terjúgánszék és sejtett megengedte,  
hogy tekintélyével támogatni fogja  
az 1923. évi alkotmány érvénybe  
helyezését, amely biztosítja Egyip-  
tom számára a függetlenséget. A  
főkormánybiztos csak azt a felté-  
tezt állította fel, hogy a legnagyobb  
elővigyázattal végezzék az alkot-

mány érvénybe helyezését és tar-  
tózkodással kezeljék a parlamentá-  
ris élet azonnali visszaállítását. A  
hozott intézkedések nagy megkön-  
nyebbülést okoztak a politikai kö-  
rökben és remélik, hogy a rend rö-  
videsen helyre áll az egész ország-  
ban.

**ÚJABB Tüntetések**

Ennek ellenére Alexandriai újabb  
jelentős sztrájkot tegnap délután  
megismétlődtek a diáktüntetések a  
város utcáin. A diákok kitépték a  
vilámpózpórákat és követeket dobál-  
tak a villamosokra és az autók-  
szokra. A rendfenntartó közegek  
gumibotokat használva, szétverték  
a tüntetőket.

**A liberális párt állásfoglalása  
a jobboldali mozgalmakkal szemben**

(BUCURESTI.) A kamara mai  
ülésén a felirati vita véget ért. A  
kormány részéről Tatarescu fog  
felszólalni. A Dămăneata erről hírt  
adva közli, hogy Dinu Brătianu  
tegnap teát adott a képviselők és  
szénátorok egy csoportja részére és  
a tea-délutánokat a jövő héten, sőt  
a karácsonyi szünidő alatt is foly-  
tatja, hogy a kormánypárti tör-  
vényhozókat sorra mind vendégül  
lássák. A tea-délutánok keretében  
azt vitatják meg, hogy a liberális  
pártnak a pártprogrammal össz-  
hangban milyen magatartást kell  
tanúsítania a jobboldali mozgal-  
makkal szemben.

**SZÉLSŐ JOBBOLDALI  
PROGRAM**

Ami a jobboldali mozgalmak ve-  
zetőit illeti: Vaida Voievod és Cuza,  
illetve Goga ma találkoznak egy-  
mással és megbeszélik közös cse-  
lekvési programjukat. Vaida köze-  
lebbről kihallgatásra megy az ural-  
kodóhoz, majd királyi kihallgatás  
után a volt miniszterelnök nyilat-  
kozik fog a Cuzával és Gogával kö-  
tétt paktumról és a részleges vá-  
lasztásokon folytatandó közös  
harcról a román front tagozati el-  
nökei előtt.

**KÖZELEDÉS JUNIÁN ÉS  
MIHALACHE PÁRTJA KÖ-  
ZÖTT**

A Mihailache pártjának erdélyi

és bánáti végrehajtó bizottsága  
ugyancsak foglalkozni kíván az  
ünnepek utáni részleges választások  
ügyével. Az idevonatkozó értekezle-  
tet december 17-ére hívta össze  
Clujra és azon Popovici Mihály, a  
tartományi szervezet elnöke is részt  
vesz. A Zonile a kérdéssel foglal-  
kozva, utal arra, hogy a Junian-  
csoport és Mihailache pártja között  
közeledés tapasztalható s ha fuzió-  
ról nincs is szó, de a régi személyes  
és belső ügyek miatt megszakított  
kapcsolatok felújítása könnyen le-  
hetséges.

— Rendőri hírek. Formiazi Vasile  
Sarcas Turda megye. községbeli gazdál-  
kodó bejelentette a rendőrségen, hogy  
amíg a P. Mihail Viteazulon vásárlás-  
sal volt elfoglalva, zsebéből kilópták 886  
lejt készpénzt tartalmazó erszényét. —  
Ivan Victor Reg. Carol II. 72 számú la-  
kásának konyhájáról besurranó tolvajok  
1590 lei értékben különböző konyhai  
felszereléseket vittek el. — Posiar Va-  
sile kapitány pedig arról tett feljelen-  
tést, hogy távollétében Str. Brătianu 32  
szám alatti szobájából ismeretlen tet-  
tesek ellopták 1500 lei értékű selyem  
paplanát. A bejelentett lopások ügyé-  
ben szigorú nyomozás indult meg.

**Agyonlőtt egy orosz  
két amerikai egyetemi  
tanárt**

(NEWYORK.) (Rador.) Victor  
Tussov 55 éves orosz eredetű egyén  
tegnap revolverlövéssekkel megölte  
a Columbia egyetem fogászati mű-  
termének két tanárát. Tussovot, aki  
jó nevelésben részesült és kisebb  
állást töltött be az egyetemen, teg-  
nap reggel tetten érték amint le-  
akarta ütni egyik kollegáját. Erre  
azonnal elhocsájtották. Tussov  
rendkívül dühös lett, haza rohant  
és revolverrel tért vissza Berontott  
az igazgatósági szobába és az ott  
tartózkodó tanárookra több lövést  
adott le, amely a két tanárt halálra  
sebezte. A gyilkost a rendőrség le-  
tróztatta.

**Mulatás után zsiros-  
szódával telt üveget  
vágta a cigány fejéhez**

ORADEA. A közeli Chentea községből  
tegnap délelőtt egy súlyosan sérült ci-  
gányt szállítottak az oradeai Központi  
kórházba. Vargha József községbeli la-  
kosnál nagy mulatság volt. Ezen a mu-  
latságon részt vett Truszkay Gusztáv  
muzsikuss cigány, Targu Joan, Dona Ká-  
roly és Dona felesége is. A mulatság  
után valamennyien hazafelé tartottak.  
Közben a cigányzenész és Donáné kö-  
zött szóváltás keletkezett, amelynek  
hevében Donáné egy zsirosszódával telt  
üveget vágott a cigányzenész fejéhez,  
aki az arcan súlyos sérüléseket szen-  
vedett. A merénylet tulajdonképeni  
okát nem lehetett kideríteni.

**Szombaton ül össze  
az unitáriusok egyházi  
parlamentje**

(CLUJ.) Az unitárius társadalomnak  
nagy napjai lesznek az elkövetkezendő  
napokban. Szombaton délelőtt 9 órai kez-  
dettel a püspökségi diszteremben az  
Unitárius Egyetemes Lelkesi Kör tart-  
ja rendes közgyűlését, amelyen Gom-  
bási János, Fekete Lajos, Lőrinczi Dé-  
nes, dr. Kis Elek, Taar Géza, Kövári  
Jakab, ifj. Máthé Lajos, Ürmösi Ká-  
roly és Sigmond József szerepelnek.  
Előző napon délután 6 órakor a kolle-  
gium könyvtárhelyiségében választmá-  
nyi ülés lesz. Vasárnap december 15-én  
délelőtt 8 órától kezdődően az Unitárius  
Egyház Főtanácsa ül össze rendes ülé-  
sre. A tárgysorozaton elnöki megnyitó,  
egyházi főtanács megalkulása, tárgysor-  
ozat megállapítása, bizottságok kikü-  
ldése. Hall angol és Stejskel cseh püs-  
pökök tb. egyházi tanácsossá választása,  
az esperesek és gondnokok karában tör-  
tént változások ügye, a szervezeti tör-  
vény reformja, évi jelentések, E. K. ta-  
nács jelentései, nyugdíjszabályzat ügye,  
tanügyi jelentések, számadások, vagyoni-  
mérleg és költségvetések, segélyalapok  
felhasználása, indítványok, felelősségek  
és a jövő évi főtanács idejének meg-  
állapítása szerepelnek. — Szombaton  
délután 5 órakor a Dávid Ferenc Egyet-  
tart közgyűlést, amelyen Fikler János,  
Gyalay Domokos és mások szerepelnek.  
Délután 8 órakor pedig az Unitárius  
Általános Tanító Egyesület rendez még  
közgyűlést.

# Mérgezési vád és bünper lett a rosszul sikerült próbaházasságból

(LONDON.) Angliában hosszú ideje kísérleteznek azzal, hogy miképpen is lehetne megszüntetni a boldogtalan házasságokat és boldog házasságokat hozni létre. Ezért ott is sok próbálkozás folyik a pártsházasságokkal és próbaházasságokkal. Legutóbb egy ilyen „próbaházasság”-nak kissé tragikus vége is lett, úgy, hogy az ügy a bíróságokat is foglalkoztatja.

Az eset előzményei a következők:

**A SZERELEM „PRÓBÁJA”**  
Maders kisasszony, aki 23 éves és egy gazdag londoni kereskedő család sarja, nemrégiben megismerkedett egy Maxweil nevű 26 éves utazóval. A fiatalok rövidesen megszerették egymást és nemsokára el is jegyestek.

A menyasszony nagyon szerette vőlegényét, de voltak benne olyan vonások is, amelyek nem tetszettek neki. A fiatal nő bohém könnyelmű természetű volt, míg a férfi komoly és rendszerető. Tehát amikor Maxweil azt ajánlotta neki, hogy tartsák meg mielőbb az esküvőt, azt mondta, hogy inkább tartanak „próbaházasságot”. Vagyis költözzenek egy ideig össze és ha így jobban megismerik egymást, a megkötendő házasság bizonyosan tartós boldogságot is fog jelenteni mindkettőjük számára.

## PECHES KISÉRLET

Igy is történt, de a kísérletezés meglehetősen balul ütött ki. Maxweil ugyanis alaposabban megismerve a próbaházasság után a Maders-leányt, rájött arra, hogy természetük nem igen egyezik. A nő meglehetősen pontatlan volt, nem gondoskodott kellő időben az ebédről, a megbeszélt találkozókát nem tartotta be, általában a háztartást meglehetősen gondatlanul kezelte.

A férfi ezek után többször szóvalta a nő előtt, hogy ez így nem mehet tovább, mintán azonban fáradozásai nem jártak sikerrel, bejelentette, hogy külön költözik tőle.

## A MÉREG-MEGOLDÁS

Másnap, hogy a szétköltözés megtörtént a Maders-leány mérgezési tünetek között életveszélyes állapotban került kórházba. Bucsulevelében pedig azt írta, hogy a férfi viselkedése kergette őt a halálba. A fiatal nőt, hosszas gyógykezelés után sikerült megmenteni az életnek, de a bucsulevelében hangzottak vádak miatt Maxweil a bíróság elé került.

## ALAPTALAN VÁDAK

A bírósági tárgyaláson a fiatal nő beismerte, hogy alaptalanul vádolták meg mérgezéssel Maxweilt. A férfi ugyan mondotta neki, hogy az ilyen boldog természetű nők jobban teszik, ha öngyilkosok lesznek, minthogy a férfiak életét megnyomorítsák, de az a vád, hogy a férfi mérgezte volna meg, vagy pedig erőszakolta volna az öngyilkosságra, nem felel meg a valóságnak.

Egyébként a férfi nélkül nem tudt volna élni és emiatt elkeseredésében is követte el végső lépést. A bíróság ezek után megkísérelte, hogy a fiatalok kibéküljenek, s miután a csinos fiatal nő megígérte, hogy gyökeresen megjavul, Maxweil készséggel mutatkozott hajlandónak arra, hogy a „próbaházasság”-t törvényesítse. Ezek után a bot-

rányosnak induló per, teljes kibéküléssel és felmentéssel végződött.

## A TÖRVÉNYSZÉKI ELNÖK A PRÓBAHÁZASSÁGOK ELLEN

Érdekes momentum volt a tárgyalásnak, hogy a felmentő ítélet után a törvényszéki elnök néhány meleg szót intézett a fiatal szerelmesekhez. Kijelentette, hogy a házasság a mai társadalmi életben még mindig a legmegfelelőbb boldogulási forma. A pártsházasság és „próbaházasság” azonban erkölcstelen formulák, amelyeket nem szabad alkalmazni, mert az egész társadalomra nézve súlyos veszedelem rejtenek magukban. A mai ideges és zaklatott életű fiatalok, ha nem szorítják bizonyos törvényes és er-

kölcsi korlátok közé, úgy a próbaházasságok és pártsházasságok egész sorát kísérleteznék végig.

Ennek következménye viszont csak az volna, hogy még több boldogtalan ember lenne a világon. És felvetette azt a kérdést is, hogy mi történik azokkal a gyermekekkel, akik az ilyen nem törvényesített és bármikor felbontható mondva csinált házasságokból származnak. Ha ugyanis a bíróság megoldási formának elfogadná a próba- és pártsházasságok gondolatát, úgy ezzel a bonyolult gyermekértékelési perek egész légióját zúdítaná a maga nyakába, ami pedig megengedhetetlen dolog.

Végül pedig szerencsét kívánva a fiataloknak, utnak indította őket — egy új és boldogabb házasság elé.

## Ucca, amely úgy fest, mint az abesszin csatatér olasz bombázás után

(CLUJ.) Erdély fővárosa nincs Ázsiában és csodák-csodája, egyes uccája mégis azt a benyomást kelti a szemlélőben, hogy a hajdani kincses város a rendezetlenségéről hírhedtté vált második világháború vezetésképe lenne. Nem kell a külvárosba menni, hogy elszörnnyülködjön az ember az ázsiai állapotoktól. Nem! Sok belvárosi ucca is magán viseli az ázsiai bélyeget minden kellékével: szennel, büzzel, rendezetlenséggel.

Mínérilor-uccáról például a város határszéle két kilométernyire húzódik meg, tehát nem mondhatók azt, hogy a külvárosban fekszik. Ebben az uccában olyan ázsiai légkör alakult ki, hogy nem válik díszére Erdély fővárosának. Az uccában 1933. őszén lefektették a víz-

vezetési csőhálózatot. Feltúrták az egész uttestet s az két év után, ma is úgy fest, mint az abesszin harc-tér olasz bombázás után. Csodálatos, miként közlekednek itt az emberek, mert a rekkenő kánikulai forróságban is mély sárreteg borítja az uttestet. Sehol sincs kanális, vagy lefolyó árok. Szenny, piszok és büz uralkodik mindenfelé. Valóságos bacillustelepe ez az ucca a környéknek.

A Mínérilor-ucca 60 háztulajdonosának nevében appellálunk Drágán főpolgármesterhez, tegyen intézkedéseket az ucca rendbehozatala érdekében. Hisszük, hogy a főpolgármester, aki mindenkor tárgyilagosan bírálja el a panaszokat, ezuttal sem zárkozik el a sérelmek orvoslásától.

## Dec. 18-án hirdet ítéletet a tábla a nyelvvizsgák miatt elbocsájtott bírósági tisztviselők ügyében

(CLUJ.) Elbocsájtott bírósági tisztviselők közigazgatási keresetét tárgyalja ma a helyi bírósági tábla. Székelyjárnak Mánescu tanácsa Urbán Ernő deji, Sámuel Róza Iléanda marci és Domocsi Lina amint bírósági tisztviselők azért indítottak keresetet az igazságügyi minisztérium ellen, mert állítólag hiányos román nyelvtudásuk miatt elbocsátották őket az állásaikból. Mindhárom bírósági tisztviselő 1921 után kapta meg kinevezését és azóta márciusig elégségesnek is találták román nyelvtudásukat, azonban ekkor az állami nyelvvizsgák alkalmával

tudásukat már nem ítélték megfelelőnek. Április elsején hatállyal visszavonták az állásaikat. Tevékenykedtek az állásaikból. Tevékenykedtek az állásaikból. Tevékenykedtek az állásaikból.

Ma a tábla tárgyalja az ügyet és dr. Fazekas védőbeszédének meghallgatása után folyó hó 18-án déli 12 órára beleszótlik az ítélet a hirdetését.

## Amikor gangszter voltam...

Elemista voltam, ugynevezett jó tanuló. Sőt! Eminens, azzal a különbséggel, hogy a tantárgyakból kapott kitűnő osztályzatokat erősen elrontotta a magaviseletemről nyilvánított hivatalos és kedvezőtlen megállapítás.

Az osztályban történt összes diákcsinnyekben, nyiltszíni verekedésekben, jó öreg tanítóm szerint mindig benne voltam. Ilyenformán akárhányszor valami ehhez hasonló eset történt, e hangzatt:

— Tibi, ezt megint te csináltad! Anynyira megszoktam ezt az állandó érdekoldást b. személyem iránt, hogy fel sem vettem.

Annak idején nagy divatban volt körünkben Nick Carter, Scherlock Holmes és mások szenzációs letaktív-kalandjainak olvasása. A rekordot, detektívregények olvasásában óriási fölényrel tartottam. Körülbelül 500 különböző rémregénynek voltam a boldog tulajdonosa. Köcsönkönyvtárt is létesítettem és kisebb kikölcsönzési díjért adtam osztálytársaimnak e nagyjelentőségű és kitűnő nevelőhatású olvasmányokat.

Legkedvencebb olvasmányom a Rablógyilkosság fényes nappal című csupa vértől csepegő Nick Carter füzet volt. Rövid, de velős tartalma: hogy több betörő fényes nappal kirabol egy üzletet. Megjegyezni kívánom annak idején még nem volt divatba a gangszterkedés.

Addig olvastam a füzetet, amíg zseniális ötletem támadt. Összegyűjtöttem a vezérletem alá tartozó közismert iskolakerülő és lelkiismeret furdalás nélküli verekedőket haditanácsra.

Röviden előadtam nagyszerű ötletemet. Nagy sikerrel. A piac téren volt egy szegény zsidó cukorka-árus. Amolyan fedéllel elatott ingadozó asztalon árulta a gyermekek gyönyörűségét, a különböző színű és fajtájú cukorkákat. Elhatároztuk, hogy megtámadjuk és kiraboljuk. Pontosan megbeszéztük a haditervet is. Ugy októberben lehetett és délután 5 óra felé szürkületkor hajtottuk végre vakmerő tettünket.

Körülbelül tizen lehattunk. Körülalottuk a sátrat. Egyik alvezérem a szegény uccai árus háta mögé került. Hirtelen kihúzta a óla a széket, mi meg belemarkoltunk a cukorkákba, majd fel döntöttük az asztalt és usgyé vesd el magad, inaszakadtan vágattunk el a he yszinéről.

Pillanatok alatt történt a dolog, úgy, hogy senki meg nem akadályozhatta a mire szegény árus felkelt az asztal alól, mi már régen eltűntünk az egyik melékuccában.

Ahogy visszagondolok most az esetre, egész nyugodtan megállapítom, hogy nem sok különbség volt dicső tettünk és a mai csilágói gangszter-támadások között, legfeljebb annyi, hogy mi gyerekek kicsiben csináltuk azt, amit ők nagyban és elszántabban üznek.

Hozzátartozik még a történethez, hogy a rendőrség mindmáig sem tudta kideríteni, hogy kik voltak a vakmerő uccai rablás tettesei.

A legkedvesebb a dologban pedig az volt, amint később megtudtuk, hogy az az uccai árus egész rémregényt mesélt el a rablással kapcsolatban. Alarcos rablók, késsel meg revolverrel támadtak rá és csak hősiességével sikerült megmenekülnie a biztos haláltól.

Igy voltam én annak idején városunk 1 számú közlése...

Ma legfeljebb azok mondhatják ezt rólam, akik et e hasábokon, mint riporter kiteríttek...

(m. t.)

**KARÁCSONY ELŐTT**  
**MÉG TART**  
**a STEA S.A.**  
**Cluj, Calea Regele Ferdinand 9.**  
**Hatóságilag engedélyezett**  
**végkiárusítása**

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

136.

Elszámítottam magamat, Harrison, mondom majd, nem ismertem az utat, tudja és a magam szakállára kellett kezdenem a háborút, meg kellett tennem, mielőtt ránk esteledik.

E monológ után egyenesen neki vágott a sűrűnek.

Kihúzta kését és gyorsan lemet-szette az ágakat és fylvondárokat, melyek elzárták az utját. Nemsokára olyan sűrű cserjésben volt, ahol csak gyakorlott erdőjáró tud előre jutni. Gyakorlott szeme rögtön meglátta, hogy jut hamarabb előre és hajlott háttal és görbe térdekkel sietett tovább. Puskája nem ért fatörzshöz, nem érintett lombot, nesz-telenül, mint az árnyék suhant végig az erdőn, csak lemetszett galyak jelezték az utját.

Tíz percnyi vándorlás után leért a szűk völgy fenekére és csakhamar felszökött a másik partra. A felfelé kuszás csak olyan gyorsan ment és nemsokára egy kis fensíkon volt.

Még soká lesz félhét, mormogta, amikor az óráját nézte, hogy tájékozódik.

Most se látok, csak fatörzseket, meg cserjéket; meg ágakat; melyek elfüdük a kilátást. Jim Cox vállat vont és tovább ment. Hirtelen meg-hökent és egy fatörzs mögé rejtő-zött.

Nem volt ez lőnyerítés? Vagy...? Visszafojtotta lélegzetét... Lovak, mormogta, nem rossz. Nesz-telenül suhant tovább, azután megint egy fához lapulva állt. Amikor félrehajlított egy ágat, az erdő közepén egy kis tisztáson több lovat látott körbe-kötve. Amint felismerte a magáét, meg az utitársáét elégedetten bólintott. A lovakat látni, neki ugyanaz volt, mintha már meg is lettek volna. De mert nem tételezhette föl, hogy hét lovat, mert annyi volt, fej-ügyelet nélkül hagynának, átgondolt, hogy meglássa, vajon hol az ő. Ott feküdt tíz lépésnyire tőle, egy árva dzsidás, a hátán, hunyt szemekkel, szájában égő cigarettával, Jim Cox ösztönből kapott a revolvere után, de rögtön visszahúzta a kezét. Ez annyi, mintha feljárná az egész bandát. A dzsidás mozdulatlanul feküdt és rendes időközökben fújta a levegőbe a cigarettája füstjét. Ugy látszott, hogy másra sem gondolt, csak személyes kényelmére.

Amint ezt az ember nézte határozatlanul, hogyan tegye ártalmatlanná, de úgy, hogy jelenlétét el ne árulja a többinek, a dzsidás mellett a földön egy pár hosszú bőrszíjat fedezett fel, mire neki nyomban új ötlete támadt.

(Folytatjuk.)

## SPORT

## Szombaton délután 3 órakor kezdődik Cluj törvívás bajnoksága

(CLUJ.) A futballmérkőzések megszüntével városunk egyetlen hétvégi sporteseménye a Haggibbor országos vivőversenye lesz Cluj város bajnokságáért, melyen az ország legjobb vi-vói indulnak. A nagyszámu nevezésre való tekintettel a törvívóversenyeket szombaton délután 3 órakor kezdik meg az unitárius kollégium tornatermében,

a kardvívást vasárnap reggel 8 órai kezdettel a katolikus gimnázium torna-termében tartják meg. A propaganda-jellegre való tekintettel a rendező Haggibbor minimális (10 lejes) belépő-jegyeket állapított meg, hogy a közön-ség széles rétegeinek alkalma legyen a magasnívóju küzdelmeket megtekinteni.

## Karácsony előtt kisorsol-ják a nemzeti bajnokság tavaszi fordulóját

(BUCURESTI.) A nemzeti liga intéző bizottságához több egyesület kérését adott be, hogy a tavaszi forduló még ezévből sorsolja ki, hogy jövő évi programjukat a sorsolás figyelembevételével tudják összeállítani. Az intéző bizottság a jövő hét végén eleget fog tenni a jogerős kéréseknek.

## Vereséggel fejezték be a bécsi csapatok Angliai turájukat

(LONDON.) A bécsi turacsapatok tegnap játszották utolsó angliai mérkő-zéseiket, melyen vereséget szenvedtek. Eredmények: Heads—Austria 3:0 (2:0), Leeds United—FC Wien 4:1 (2:0).

## Törvényszéki határozat-tal visszahelyezték tiszt-ségükbe az elmozdított Labdarugó Szövetség vezetőségét

(BUCURESTI.) Mint ismeretes, Eladescu dr. ügyészszéki feljelentése alapján a Sport Főszövetség el-mozdította tiszttségéből a labdarugó szövetség vezetőségét. Az elmozdított vezetőség az ilfovi törvényszék-hez felebbezett, amely ma döntött az ügyben és a labdarugó-szövet-ség vezetőségét azonnali hatállyal visszahelyezte tiszttségébe. A tör-vényszék indokolása szerint egy szövetség vezetőségét bűnvádi fel-jelentéssel kapcsolatosan csak a tör-vényszék mozdíthatja el helyéről, de a főszövetségnek nincs joga hozzá.

Az MSE december 19-ikére kitűzött országos tornászversenyt a tg.-muresi alkerület vasárnapi alakuló közgyűlése miatt bizonytalan ideig elhalasztották. Az időpontot közölni fogjuk.

A rendőrség szombat esti sportülne-pélye iránt az érdeklődés oly nagy, hogy jegyek már csak korlátozott mennyiség-ben állnak a közönség rendelkezésére. Ajánlatos jegyekről még ma gondoskodni, mert szombaton, az előjelek szerint, a Magyar Színház pénztárainál már nem kaphatók jegyek.

A svéd válogatott jég-hokkicsapat teg-nap Prágában 2:2 arányban döntetlenül játszott a nagy játékerőt képviselő LTC együttesével.

Vasárnap az országban mindössze há-rom hivatalos jellegű labdarugó mér-kőzés lesz. Bucurestiben a Seba-kupáért CFR—Venus és Juventus—Sp. Studen-tesc, Timisoaran TAC—Rovine Grivita B-ligamérkőzést tartanak.

Az oradeai labdarugóalkerület tiszt-ujító közgyűlését december 29-ikére hiv-ták össze. Az alkerület ügyeit ugyanis jelenleg egy időszaki bizottság vezeti, melyet az északi liga nevezett ki és amelynek működésével az oradeai sport-körök nincsenek megelégedve.

A nemzeti ligabajnokság őszi for-dulójának góllövő-rekorderet Sepi, a Venus, Dobra a Gloria és Barbu II. a CFR csatárai lettek 10—10 góllal. Utá-nuk Barátky következik 9, majd Ba-jusz Kinizsi, Dobay Ripensia és Lazar Románia 8—8 góllal.

A magyar nemzeti labdarugóbajnok-ságban vasárnap is tovább folynak a mérkőzések. A program a következő: Hungária—Törökvis, Ferencváros—III. ker. FC, Újpest—Phöbus, Bocskai—Budai 11, Soroksár—Kispest, Budafok—Salgótarján.

## TEKE-SPORT

Versenyeredmények: III. ker. FT—Olimpia Turda 163—104 9 j. Avram Jancu—III. ker. FC 193—146 11 j. III. ker. FC—Royal 175—119 11 j. III. ker. FC—Avram Jancu 198—181 14 j. Avram Jancu—Amateur 161—165 12 j. Oituz—Titan 230—185 15 j.

Leigazolások: Pete Octavian, dr. Ca-tona Virgil, dr. Bruda Petru Universi-tatea, Gyáni Carol Favorit, Buci Stefan, Henger Ludovic Oituz.

Program: Avram Jancu—Remény dec. 13-án az Armonia pályán, Turul—Titan dec. 14-én Weisz pályán. Familia—Oituz dec. 15-én Weisz pályán. Tempo—

Remény dec. 16-án Kavács pályán. Solid—Universitatea dec. 16-án Orosz pályán. A Matador és Hercules jubileumi ver-senyének legújabb állása szerint az FTC Cluj tört fel az élre 140 ponttal. A további helyezések a következők: Turul Cluj 138 p. Unirea Zălau 128 p. Gloria Cluj 124 p. Soimii Cluj 121 p. TTT Turda 121 p.

## Társadalmi élet

x Erdélyi Kárpát Egyesület kirándu-lásai. Az EKE f. hó 15-én egyalogos ki-rándulást rendez a következő utirány-nyal: Felac—Micești tető—Peană csucs Kismagura. Indulás reggel 9 órakor az EKE elől Str. Matia 4. Vezető Szócs Edéné. Turistaszakosztály.

x Piroksa, a farkas meg három kis malac mesejáték előadását Hetényi e hó 25-én, Karácsony első napján délelőtt 11 órai kezdettel, olcsó helyárrakkal az Edison-mozgóban megismétli. Felkéri a darab szereplőit, amennyiben az előadá-son résztvenni hajlandók, szíveskedje-nek 15-én vasárnap délelőtt 12—1 óra vagy vasárnap délután 5—6 óra között Hetényi színiiskolájában Str. Memoran-dului 10 szám alatt jelentkezni.

x Teadélután. A Váradi Miklós Kör labdarugószakosztálya f. hó 15-én dél-után 5 órai kezdettel a Kör helyiségében Str. Brătianu 24 szám alatt műsorral és tánccal egybekötött teadélutánt ren-dez, melyre a Kör tagjait és barátait tisztelettel meghívja az Elnökség.

A szülésznek és egészségügyi ágensek rendes havi közgyűlését f. hó 16-án este 8 órakor tartják meg a Calea Marechal Foch 78 szám alatt.

Székely leányok és fiúk vasárnapi délutánja megkezdődött a Piata Unirii 14 szám alatt a róm. kath. plebánia dísztermében 5 órai kezdettel.

Székely Alkalmazottak Újságja f. hó 14-én szombaton este társas autó ki-rándulást rendez Szovátára. Jelentkezni lehet Str. Corches 12.

## SZINHAZ

## ROMÁN OPERA

Pénteken, december 13-án: A vég-zett hatalma.  
Vasárnap, december 15-én: (matiné) Vigózeveg.  
Hétfőn, december 16-án: Cigány-báró. (Munkaelőadás.)

## MOZI

## ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken premier. Minden idők leg-hatalmasabb filmalkotása Pokol a földön. Dantes Inferno.

## CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken Sohse felejtse. Fő-szerepben Benjamino Gigli és Mag-da Schneider.

## EDISON MOZGÓ MŰSORA:

2 világ szenzáció! I. Világháború. A je-lenkor történelmét láthatjuk: Az összes háboruban résztvevő uralko-dókat — a háború borzalmain ere-deti helyszíni felvételek alapján II. Fehér törzsfőnök — George O'Brien bravúros cow-boy főnök sze-repében. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdet: 3, 6 és 9.

## MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văi

Pénteken és szombaton délután 4 és fél, 6, 7 és fél és 9 órakor dupla-műsor: I. Hajótörtek. Tengerész-dráma. Fősz.: Walter Connolly és Robert Young. II. Szökött fegyver-vagyok. Ez a film annak a szenve-délynek játéka, amely a viszonzatlan szerelemből fakad. Főszerepben Paul Muni, Glonda Fanel. Műsor-előtt a legújabb híradó. Helyárak: 10 és 12 Lei.

## Rendkívüli leszállított árakban megkezdődött az ifjúsági- és mesekönyvek karácsonyi elárúsítása

Verne Gyula művei, piros vászonkötésben — — Lei 33.—  
100-féle különböző, kötött mesekönyv — — — Lei 20.—

Nagy album-alaku mesekönyvek 40 leitől feljebb.  
Széinyitható képeskönyvek óriási választékban.

## CULTURA könyvkereskedés

CLUJ, Memorandului 4 (udvarban)

## Sajtó és társadalom

Egyre több hír kering arról, hogy a kormány új sajtótörvény-tervezetén dolgozik, amellyel az eddiginél szigorúbb keretek között akarja szabályozni az újságíró tevékenységét. Az impériumváltozás óta ez már a hatodik, vagy hetedik olyan reform, amely a régebbi sajtótörvények egy ségesítését és modernizálását tűzi ki célul maga elé. Az indoklás mindig kettős. Egyfelől az, hogy a különböző sajtótörvények között összhangot kell teremteni, másfelől pedig az, hogy rendet kell vágni az állítólagos „szabadosság”-ban, melyben a Ma újságírója él.

Ezek az érvelések tetszetőségek miatt többnyire elég rokonszenves fogadtatásra találhatnak a közvélemény körében. Különösen a szabadság kérdése.

Mert hiába próbálja szépíteni az ember a dolgot, a tény az, hogy a társadalom alkotó elemeinek jelentős többsége az újságírókat csak szükséges rossznak tartja. Olvan valakinek, aki okvetlenkedve belemerül az életébe és beszél a dolgairól. Nem csak akkor, amikor az neki kellemes, hanem akkor is, amikor az kifejezetten kellemetlen. Az emberek úgy vannak az újságíróval, hogy ha gyön kedvesnek tartják akkor, amikor dicsérettel, vagy elismerésekkel halmozza el őket. De ha véletlenül a valóságnak megfelelően kellemetlen dolgokat kénytelen megírni róluk, akkor rögtön megörorolnak és anathémát kiáltanak a sajtó embereinek fejére. Elfelejtkeznek arról, hogy az újságíró a közérdek őre és a köz szempontjainak hűségese és bátor szava védelmezője. Panaszok és sérelmek idején árdrágítások közepette, panamák zajló tengerében, az elnyomottakért való harcban ő az a kitartó és sokszor letét, egzisztenciáját kockára tevő őrszem, aki felemeli szavát a társadalom, az állam és a hatóságok felé a jog, az igazság, a panaszok orvoslása és a kollektív szempontok megvédelése érdekében.

Nem rózsapelyheken való pihenés az újságíró munkája, hanem örök és kemény frontarcosság. Verekedni mindenfelé, ahol igazságtalanság, vagy jogtalanság történik. Férfiasan kiállni, minden külön felkérés és megbízatás nélkül, egyesek, vagy tömegek érdekeinek megóvására és vállalni az ezzel járó mindenféle veszedelmeket, egész a saját tőperig. Kisebbségi újságíróknak lenni pedig különösen fájdalmas és nehéz hivatás. Itt más nem ad és nem adhat örömet, csak az önnön munkájukkal való belső megelégedés. Az a tény, hogy emberül ellátjuk a maguk feladatát Természetes, hogy a korrekt újságírókra gondol csak itt az ember és nem a sajtó.

tó lepuskására, a kis haszonlesőkre, a bozótban bujkáló dzsungel vadászokra, akik profitra pályáznak, egzisztenciát tönkretételén dolgoznak, vagy más embertelen önző szempontok vezetik a tollaikat. — Ezekkel szemben semmiféle szigorúság nem volna elegendő.

De azt az újságíró, aki fáját, nemzetét, hazáját csak az igazság és egyenesség után haladva szolgálja, se az egyeseknek, se a közületek nem szabad ellenségnek tekinteniük. Azt a hibáiban is csak a kellő információ hiány, esetleg jóhiszemű tévedés vezeti és vezetheti de nem rossz szándéku és bális célzattal galádság. A társadalomnak és azt alkotó összes tényezőknek tehát meg kell értenie, hogy a sajtónak min-

dig hivatása van. Igen is az. A tisztaság levegőjét követeli a sajtó a közélet minden vonatkozásában és a magánéletben is, a becsületességet, a puritánságot, a kötelességnek való százszázalékos megfelelést az egyetemes szempontok mindenkifeleltetését. Azt, hogy képmutatók, farizeusok, lélekkufárok, profithajászok, panamisták, ne ágálhassanak a közélet piacán, pusztuljanak a helyükre vagy vegyék el méltó büntetésüket. Ez pedig olyan heroikus és kivételes bátorságot követelő feladat, amelynek elvégzésénél mindenkinél csak támogatni kell a sajtó becsületes munkáit.

Támogatni, segíteni — és nem támadni.

(w.)

## Veszedelemes kábítószer csempész-társaságot tartóztattak le Constantában

(CONSTANTA.) A hatóságok már hosszabb idő óta nyomoznak egy kábítószer csempész-társaság után, amely a jelek szerint az ország nagy részét behálózva folytatta üzletét. Tegnap ezután a rendőrség arról értesült, hogy a Str. Decebal 26. sz. alatt lakó Ali Abduramán szír származású kereskedő 70 kilógram hasis vásárlásáról tárgyal egy Toma Tomasián nevű örményvel aki a csempész-társaság főnöke. A rendőrség emberei azonnal körülvették Ali Abduramán házat és ott elfogták a szír és örménykereskedőket. A to-

vábbi vizsgálat során még újabb letartóztatások történtek. A rendőrség őrizetbe vette Vasile Constantinescut, Foti Comarasánut, Onig Mercuriant; Panait Hotjut és Gherasi Coroianist. Ezek valamennyien a Toma Tamasián csempész-társaság kötelekibe tartoztak. A házkutatások alkalmával nagymennyiségű hasist és egyéb kábítószert is lefoglalt a rendőrség, amely teljes erővel folytatja tovább a nyomozást a veszedelemes kábítószer csempészbanda ügyében.

## „Mosott” bélyegeket árult a trafikosnő

(CHISINAU.) A hatóságoknak tudomására jutott, hogy az utóbbi időben gyanús eredetű pénzügyi bélyegek kerültek forgalomba. A megvizsgálás során kiderült, hogy a kérdéses pénzügyi bélyegek tulajdonképpen jók, de használat után lemosták róluk vegyszerekkel a bélyegzőt és újból forgalomba hozták. Diszkrét nyomozás után a rendőrség emberei megállapították, hogy a kérdéses bélyegeket Hana Roit-

man töszdelujaidonosz hozta forgalomba, aki egy alárendelt pénzügyi tisztviselővel összejárta, mintegy 100 ezer lej értékű ilyen mosott bélyegét adott el Hana Roitman és a megtevédt tisztviselőnek nevét titokban tartják, a rendőrség letartóztatta és ügyükben tovább folytatja a vizsgálatot, remélve, hogy a bonyolult ügy minden részlete rövidesen tisztázódni fog.

## Egyre nagyobb a zürzavar Északkinában

(NANKING.) Santung tartomány kormányzója táviratban közölte a nankingi kormánnyal, hogy Csintan körül két napi éles harc után leverték az önkormányzati mozgalom híveinek lázadását. A helyi mozgalom vezetőit kővégezték, 250 személyt pedig letartóztattak.

Ugyanakkor a londoni Reuter ügynökségnek jelentik, hogy Hursan városát a mandzsu csapatok elfoglalták. Itt 2000 főnyi mongol sereg csatlakozott a mandzsuhoz abból a célból, hogy Csahar tartományt teljesen megtisztítsák a kínai csapatoktól. Elsősorban is Faocsan

kerületet akarják a kínaiaktól megtisztítani. Tu-Sze-Juan kínai tábornok, akit a nankingi kormány a japánokkal való tárgyalás céljából a veszélyeztetett vidékekre küldött, Kalgamba megbízottat menesztett, hogy ott a japán csapatok parancsnokságával tárgyaljon. A japánok állítólag azt követelik, hogy Kína Kelet-Csahar tartomány kormányzását engedje át Mandzsukuanak. Nem valószínű azonban hogy a kínai kormány ezt a követelést teljesítse. A nankingi kormány egyéb kenti értesülést kapott, hogy mintegy ezer főből álló kínai önkéntes

## Tüzifát

legjobbat,  
legjutányosabban

MUNTEANU-nál

rendelhet

Cluj, Cal. Ferd. 53.

TELEFON: 89.

rendőrcsapat a zendülők által elfoglalt Jan-Csien városát visszavette a fölkezőktől és kiszabadította a letartóztatott közigazgatási ténvezőket. A felkelők komolyabb ellenállás nélkül meghátráltak a nacionalista kineiak elől.

## Száz sziget fölött uralodik egy benszüllött királyné

(LONDON.) Kevesen tudják, hogy a Csendes óceán közepén létezik egy független állam. Ez a királyság száz szigetből áll és fölötté a demokrácia vívmányainak felhasználásával Salote de Tonga királynő uralodik, aki egy elragadó szépségű polonéz nő. Tonga királynő 1917-ben lépett trónra, amikor édesapja II. Tabu György király meghalt és akkoriban 18 éves volt. A királynő az egyik újzélandi egyetemen végezte tanulmányait és palotáját európai mintára építtette fel a lehető legmodernebbül és itt lakik hercegi férjével és három gyermekével együtt. A királyság valóságos földi paradicsom, ahol nem ismerik a szegénységet. A szigetek lakói harmónikus közösségben élnek. A nép rendkívül vallásos. Vasárnap senki sem dolgozik Tonga királyság területén. E szigetek nem ismerik a nyilvános bárokat és az alkoholfogyasztást, illetve eladás csak speciális engedélv birtokában lehetséges és ezeket az engedélyeket rendkívül nehezen adják ki. A királyi palota egyik érdekessége egy 200 éves teknősbéka, amelyet a híres Cook kapitánynak ajánlott fel két évszázad előtt egy benszüllött Salote királynő jelenleg kényutazáson van és Sidnevben tartózkodik.

A DEMOKRATA DIÁK FRONT ma este 9 órakor gyűlést tart a Mihalache és Maniu párt klubhelyiségében, a Patria palotában Str. Reg. Maria 36. A vezetőség ezután hív meg minden érdeklődőt a gyűlésre.

— Nyugdíjasok figyelmébe! Értesítjük a nyugdíjasokat, hogy az Erdélyi és Bánáti C. F. R. és Köznyugdíjasok Egyesülete Cluj, Piata Cuzza Voda No. 2. kebelében felállított Temetkezési segélypénztár szabályrendelet a f. évi május 12-iki közgyűlés olyképp módosította, hogy a temetkezési segély összeget fokozatosan 51—51 tagszaporulat után 1000—1000 lejelle egész huszöt a f. évi május 12. közgyűlés olyképp rint 6000 lei. Egyesületünk temetkezési segély címen két év alatt már 212.000 leit fizetett ki. A beiratkozási korhatár nyugdíjasoknál férfi vagy nő ez év végéig marad a 70 év. Az 1936 évi január hó 1-től pedig a korhatár le lett szállítva nyugdíjasoknál 66 évre és nyugdíjas feleség évenél 60 évre. Egyben a temetkezési egyesületbe beiratkozhatnak a nyugdíjasok hozzátartozói és rokonai 21 év és 60 év korhatár között. Pop Valer elnök, Vasile Stanciu titkár.

Ha kellemesen akar utazni,  
válassza — az

## Auto Modern

olcsó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Tárgu-Mureş

menetérti jegy ára Lei 250—

Cluj—Reghin

menetérti jegy ára Lei 280—

Cluj—Mocis

menetérti jegy ára Lei 120—

Reghin—Tárgu-Mureş

menetérti jegy ára Lei 70—

Igazoló-könyvecskével ren-

delkező kőrtiztviselő

lők részére a Cluj—

Tárgu-Mureş menetérti

jegy ára — — Lei 200—

IGAZGATÓSÁG

Ha kopott, zsiros, fényfoltos

RUHÁJÁT VEGYILEG FESTETNI.

vagy TISZTITTATNI AKARJA,

bizalommal forduljon a 40 év óta fennálló  
s a szakmában országos hírnévnek örvendő

C Z I N K VEGYÉSZETI-GYÁRHOZ,

CLUJ, STRADA POETAS 5. SZÁM.

V i d é k i megrendelők postán eljuttatott  
ruháit néhány nap alatt utánvétellel küldi.

Olcsó árak!

Jó és pontos munka!

# APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 3 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy címmelküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombatán d. e. 10 óráig lehet feladni.

## LEVELEZÉS

**ARANYÉRT** gramonként legjobbat fizetes, Rosner óras és ékszerész, Regele Ferdinand 114. f2480

Anitis. Állandó otthon. Alkalmi. Állandó Betétkönyv. Biztos egzisztencia Biztos fedezet. Briliáns. Biztos befektetés Csak diszkrétén. Csak titokban. Csendes otthon. Csend. December 1. Diszkrét II. Disztingvált. Ebédő. E. P. Aki mer az nyer. Fekete rózsza. Favágógép. Fejtétlen megbízható. Fehér piros rózsza. Garzonne. Három grácia. 32-ös. Iparos. Keddig. Kaució. Külvárosban. Központban. Különbejárato. Lenard. Megéhetés. Magányos. Munkaszerető. November 12. Nyugdíjas 52. Otthon szerető. Özvegy. Önálló. 5000 lei. Rendes fizető. Rentabilis. Szoba konyha. Takarító. Szőlész vagy gyümölcsész. Önálló munkaerő. Szomáli. Tiszta. Társ közreműködik. Üzlettárs. Zongora vevő, Zürich jellegre levél van a kiadóban.

Karácsonyra pár napi kirándulásra elvinnék csinos kellemes tisztviselőt, akit megismerni óhajtok Barátság II. jellegre választ. 1876

Asszonyom szombaton várom T-nál 10 órakor okvetlen jöjjön. 1879

Két 26 éves szimpatikus fiatalember keresi szép barna, művelt, független urinő barátságát, téli szórakozás céljából Tudjon románul jellegre. 1890

Jó lélek kérem megállapítani a megismerkedési napot, helyet órát B. E. 1824

Melyik abszolút uriember tudná e hitetni intelligens fiatal urinővel, hogy szép az élet és érdemes élni. Jelige Kepp schmilig. 1912

Lelek értékkel bíró nő komoly ismeretséget keresi 30 éves kereskedő. Lehet elvált vagy özvegy. Teljes című levélre válaszol. Jelige: Korrekt. 1909

Szöke, komoly középkorú molett urinő megismerkedne diszkrét uriemberrel. Megegyezőnk jelige. 1899

Legelőszerebb karácsonyi ajándék. Legújabb női és férfi karórák, modern asztaliórák ábraszto- és zsebórák. Jegygyűrűkben, briliáns gyűrűkben és függőkben nagy választék rendkívül olcsó árakban. Orlov óra- és ékszerüzlet főpostával szemben. Aranvat. ezüstöt, briliánsokat legmagasabb árban vesz. Fíniom ékszerkészítő üzem. f 2770

## ADÁS-VÉTEL

Alkalmi tárgyak! Alkalmi árak! órák 100 lejtől, gyémánt gyűrűk 400 lejtől. Casa Orologelor, P. Mihai Viteazul 11. f 2743

MEGVESSZÜK A JÓESTÉT 935 APRILIS 28, SZEPTEMBER 8, 15, 22 ÉS OKTÓBER 6-IKI SZÁMAIT.

Legaragabban veszek, legolcsóbban eladok mindenféle butorokat. Piata Mihai Viteazul 33. f 2741

Belvárosi ház jómeneteli üzlettel, lakrészekkel eladó. Str. Chinez 6. 1773

Zalogcédlakat ékszerekről magas árban vásárol „Zenith”, óra és ékszerház Reg. Ferd. 20. f2732

Eladó modern háló és ebédő Str. Cantemir 8. 1793

Csépők rakomány eladók 4 drb. MÁV golyós 930 mm. 4 drb. Fordson 4 drb. Hófer fejtő 1 drb. 15 jeltű MÁV motor 1 drb. 17 jeltű MÁV motor 2 drb. 14 HP. Astra. Ezenkívül kisebb-nagyobb csépők és motorok. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál Reghin. Tel. 58. f2799

## Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők  
Női és férfi antilop cipők  
Női és férfi lack cipők  
Női és férfi sport cipők  
Gyermekcipők minden kivételben

„Arco” cipők ereskedelmi vállalat  
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

## Ékszereket, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legjobbat fizetek. Călea Regele Ferdinand 20.

Eladó sürgősen szépen bekerített telek hely Vágóhídi újtelepen. Munteanné. 1813

Több száz darab különböző maradék anyag potom áron eladó. Regina Maria 22. II. emelet 1819

Fűszerüzlet ital és trafik engedéllyel olcsó házbérrel átadó. Cim a kiadóban. 1720

Veszek 15.000—25.000 leiért parcellát a Javitó-intézet környékén. Cim a kiadóban Parcella jellegre 1853

Egy háromnegyed holdas gyümölcsös azonnal eladó. Cim: Vasuti műhely háta mögött Cal. Lungă 76. 1851

Komplekt mozifelszerelés villany aggregátorral és könnyű motorkerékpár eladó Str. Iuiu Maniu 40. 1849

Cimbalom és egy gyerekágy olcsón eladó. Cim: Str. Regele Carol II. 85. 1846

Veszek Minerva Carnette vagy más márkájú rádiót 7000 leig. Ajánlatokat Minerva jellegre a kiadóba. 1835

Eladók egy 800-as MÁV cséplőgépet. Veszek 930-as MÁV vagy 800-as Hofhert Deutsch Gherla 1884

Egy jó karban levő biliárd új játszótérrel dákokkal és golyókkal eladó Str. Francisc David 3. 1874

Keresek megvételre fekete ebédő asztalt székekkel. Cimeket Modern jellegre a kiadóba lérek. 1881

Karácsonyi olcsóság 1 drb gyapjú matrác Lei 800.— Kapható Plapoane Moderna Str. Vlahuta 2. 2809

## Karácsonyi ajándékok! Órák—Ékszerek

legolcsóbban BOLDER ékszerésznél Reg. Ferdinand 26 (PASCU mellett) beszerezhetők Tört aranyért legjobbat fizetek!

Széles puldot keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 1532

Nagy vaskályha olcsón eladó Str. Calvalerilor 6. 1875

Egy stráfszekér és egy kétkerekű talyiga eladó. Gh. Tamás 1. Vendéglő 1885

Veszek olcsó gyümölcsöst házhellyel városon kívül. Cim kiadóban. 2810

Perzsa bunda olcsón eladó. Ugyanott különbejárato butorozott szoba kiadó. Reg. Maria 48. 1893

Egy jó meneteli korcsma betegség miatt átadó. Cal. Traian 25. 1914

Telesen új kisebb üzletberendezés pulttal, kasszával olcsón eladó. Regina Maria 22 II. emelet. 1913

Eladó ajtók tokkal 150 lei. Felülvilágító 200 lei, vasrácskapu jókarban Traian 24. 1901

Szobai hintát 2 méteres kötéllel keresek megvételre. Cimeket a kiadóba kérek. 1900

Jó fűrészpóros kályha eladó. V. Lupu 22. 1915

Használt román és külföldi postabélyeget minden hirdetett áránál és bárkinél magasabb készpénzáron veszünk. Bélyegbörze Cluj, Str. Francisc David 9. 1898

Eladó fejős tehén napi tej 18 liter. Mărăsesti 42. 1897

Italmérési engedélyt keresünk fűszerüzletbe lehetőleg poharazással. Cim a kiadóban. 1896

## KIADÓ LAKÁS

Két helyiség műhelynek kiadó. P. Mihai Viteazul 10. f2790

Különbejárato butorozott szoba fürdőszoba használatra komoly urnak kiadó. Reg. Ferdinand 32 II. em. 9. 1850

Magas színek négylovas istálló. Ötszobás lakás nagy udvarban együttesen azonnal kiadó. Regele Carol 118. 1723

Egy szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó Londrei 36 1872

Garzonlakás, mely orvosi rendelőnek is alkalmas 2 szoba elő és fürdőszoba kiadó P. Cuza, Voda 9. Ugyanott két alagsori souterrain szoba kiadó. 1887

Kiadó azonnal egy 3 szobás komfortos külön villa lakás a Str. Rosetti 2a alatt. Értekezni Lukács gyógyszerárban Str. Memorandului 2. f2812

Szoba konyha kiadó Marinescu 59 1895

Központban tizethelyiség 800-ért kiadó Cim a kiadóban. 1903

Csinosan butorozott különbejárato szoba fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. Str. Berde 2 II. em. 14 ajtó f2813

Kiadó szép tiszta butorozott szoba vízkagylóval állandó lakónak Str. Iorga 5. f2815

## LAKÁST KERES

Különbejárato üres nagy szobát keresek lehetőleg belvárosban. Cimeket kiadóba kérem. 1873

## ÁLLÁST KERES

5000—10.000-ig garanciával rendelkezem inkasszói vagy irodai állást keresek. Biciklivel rendelkezem. Cim a kiadóban. 1866

Fiatal fűszer és vasassegéd vidékre is állást keres. Lobl M. Naftali cégnél Blaj. f2805

Adó- és házadminisztrációs ügyekben szakértő házgondnoki állást keres. Válassz gondnoki teendőket és adóügyek elintézését. „Prima referencia”, jellegre. 1335

Felső kereskedelmi végzettséggel egy évi könyvelési praxissal rendelkező ifjú 100.000 lei készpénzzel megfelelő állást keres esetleg be is társulna. Cim a kiadóba. 1854

Öreg, de munkaképes gazdatiszt díjazás nélkül állást keres, mindenhez ért. Hasznos munkaerő jellegre a kiadóba. Továbbításra postabélyeg melléklendő. 1888

Fiatal mérlegképes könyvelő héber-német-francia nyelvtudással, szombat megtartásával bármilyen szerény állást elvállal. Cim a kiadóban. 1907

## ÁLLÁST KAPHAT

Ügyes gyermekszertető komoly minde- nent kisebb családhoz keresek. Cim a kiadóban. 1565

Afalmazunk 15-re incasszánt egy- szerűbb embert ötezer lei garanciával fix fizetés 1200 lei és jutalékok Cim a kiadóban. f2798

Irodaszolgát, aki takarítást, inkasszót kézbesítést stb. végez január 1-re 10.000 lei készpénz garanciával fix fizetéssel felvesszünk. Megélhetés jellegre. 1865

Naptárelárusítók — lehetőleg új- árusok és vidéki bizományosok (utóbbiak levélben) — magas százalékokat kapva elárusításuk után. Jelentkezzenek C. Marechal Foch 38. C. Grafica 1845

Szaloncukor csomagoló lányokat fel- veszek Reg. Maria 32 Cukrászda. 1878

Kizárólag fiatal bejárónő kerestetik aki szépen vikszolni, mosni, vasalni és takarítani tud. Jelentkezzenek Str. Maniu 6 szám házfe ügyelőnél. 1880

Ügyes megbízható mindenest keresel kisebb családhoz Wurzel Sulutiu 6 190

Keresünk öntöttvas cinezéshez érti szakembert. Ajánlatokat Szakember jellegre a kiadóba. f280

Jóbizonyítvánnyal komoly német le- ányt két gyermek mellé felveszek Cuza Voda 15. 1814

## KÜLÖNFÉLÉK

Fütsünk boggal

Legolcsóbb tüzelőanyag megrendelhető és megtekinthető Reg. Maria 1. Donány- tőz-deben. 1788

Disznóújra jó rizling ó-bort kap i- terenként 14 leiért Str. Bob 4. 2794

Pianinót azonnala bérbe veszek. Far- kas étterem Regina Maria 6. f2801

Borotválás 6, hajvágás 10 és géppel 8. Tanuló felvétetik. Pata 2 Csákna. 1877

Elveszett kedden főtőren egy kules- csomó becsületes megtaláló Morvay cég- nél jutalomban részesül. 1883

Zongora órát ad jutányosan zongora- tanárnő a legújabb akadémiai módszer szerint Bratianu 48 ajtó 3. Ugyanott gyakorolni is lehet. 1891

Ujrendszert mezőgazdasági eszközök előállításához pénzes társ kerestetik. Biztos eredmény jellegre a kiadóba. 1889

Találtak 7 férfi gallért a Str. Baritiu ban. igazolt tulajdonosa a kiadótól. ből átvetheti. 1886

Nyolchónapos fiamat örökbe adom. Cimeket kiadóba kérek. 2811

Házi gypajuszövet ruhának megren- delhető Soós Pálnál Str. Amurg 12. 1894

Modern szabászati kurzus kezdődik Lővi szalon Reg. Ferdinand 19 em 1702

1936 január 1-én kezdődő szabászati tanfolyamon elcsajáthatja korunk leg- előnyösebb rendszerét mely minden mé- ret és testtartásra garantálja bármely ruha szabását Ha a modern étellel akar lépést tartani, ne mulassza el beiratkoz- ni. Értekezni Boros Regina Maria 6 Croitoria Pop. f2816

## Ma teszik közzé Masaryk lemondását

(PRÁGA.) (Rador.) Masaryk el- nők utódja személyében ugylátszik sikerült megállapodni. Valószínű ma hivatalosan közzé teszik Masa- ryk lemondását és utódjának nevét. Az alkotmányos előírásoknak meg- felelően a parlamentet a jövő hétre összehívják az új államfő kijelölése végett. A politikai események miatt Schuschnigg osztrák kancellár, aki- nek december 16-án kellett volna lá- togatást tennie a cseh fővárosban elhalasztotta útját.

## Hatmillió idegent akarnak Amerikába kiutasítani

(NEWYORK.) Martin Ries texasi képviselő a kongresszus elé határo- zati javaslatot kíván terjeszteni, amely revízió alá kívánja vevetni az Egyesült Államok területén lévő összes idegenek helyzetét. Ries meg- alapításai szerint Amerika terüle- tén hat millió olyan idegen él, kik a szükséges hivatalos engedélyek nélkül szöktek be az országba és akiknek eltávolítása révén a mun- kavélték problémája azonnal megoldható lenne

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

# Életfogytiglani büntetést kért az ügyész Turgyán Sámuel gyilkosainak fejére

**A Sacuiasca uccai gyilkosság ügye a törvényszék előtt**

(CLUJ.) Szenzációs bűnügyben kezdett ma tárgyalást a büntető törvényszék I. szekciója. Az eset főisményei a következők:

Az idén, május 3-án éjszaka a Str. Cacuiasca 5. szám alatt borzalmas kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság történt. Turgyán Sámuel nyugdíjas vasúti veje: Varga Lőrinc és sógora: Kuruc Sándor vasékkal kegyetlen módon agyonverték. A bűntény hátterében súlyos családi ellentétek állottak. Az áldozat állítólag brutális módon bánt feleségével és a kérdéses nap este jén is súlyosan összeverte és halálra fenyegette meg. Az asszony ezután átrohant a szomszédok lakó vezéjéhez Varga Lőrincéhez, akihez nem sokkal ezután megérkezett az ugyancsak közelben lakó sógora: Kuruc Sándor is. A két férfi együtt tévesen Turgyán lakására ment, hogy azt kérdőre vonják brutális viselkedésért.

## A GYILKOSSÁG

Turgyán, aki ekkor már aludt, álmából felriadva durván kiutasította őket, sőt Kurucot meg is ütötte. A két rokon ekkor együttes erővel Turgyánra támadt és amíg Kuruc ököllal kezdte az öreg embert ütni, addig Varga egy gyalpad vasékkjével támadt rá és együttesen több, mint tíz borzalmas csapást mértek a szerencsétlen ember fejére, aki kiszívódott.

## MINTHA SEMMI SEM TÖRTÉNT VOLNA

A gyilkosság elkövetése után Kuruc és Varga hazamentek és lefeküdtek és csak reggel 5 óra tájban értesítették az esetről a mentőket, akik a helyszíre kiszállva, már csak azt konstatálhatták, hogy a halál régebben beállt.

## A TÁRGYALÁS

A megindult vizsgálat során rögtön sor került a két gyilkos letartóztatására, akiknek ügye ma került tárgyalásra a törvényszék I. szekciója előtt.

A törvényszék Dunca tanácsa ma kezdte meg az ügy tárgyalását és a vádirat ismertetése után kihallgatták Vargát és Kurucot, akik beismerték tettüket, de azzal védekeztek, hogy a kérdéses alkalomkor részegek voltak s egyébként is önvédelemből ölték meg Turgyánt, aki rájuk támadt. Előre megfontoltan nem volt cselekvésükben. Tulajdonképpen nem is gondolták, hogy agyonverték az öregot, csak harsányan akarták tenni. A tett elkövetése után pedig a fél ój szakát átbódorogták a városban.

## A FELESÉG VALLOMÁSA

Turgyánné, az áldozat felesége, aki bűnrészességgel van vádolva, azt hangoztatja, hogy férje, akivel 28 évig élt együtt, durva erőszakos és a nőket nagyon kedvelő ember volt s három év előtt a rossz szokása miatt válni is akart, de férje nem egyezett bele a válásba. A gyilkosság napján férje reggel sulvosan megverte és ezért a kerületi kapitányságon feljelentést is akart tenni, de ott elutasították azzal, hogy családi ügyekbe nem avatkozhat bele. Estefelé férje el is

ment hazulról, később azonban visszatért és őt újból bántalmazta, mire nem ő, hanem Sebők Julia nevű ismerőse futott át Vargához és Kuruchoz segítségért.

Sebők Julia és a többi tanúk azt vallják, hogy Turgyán valóban rabbiátus természetű, veszekedő, verekedő férfi volt.

## A VÁDBESZÉD

A tanúk kihallgatása után Chi-

gudeanu ügyész kezdte meg vádbeszédét, aki rendkívül sulvos büntetést kért a vádlottakra, előre megfontolt gyilkosság, Turgyánné ellen pedig gyilkosságra való felbujítás címén és 10 évtől életfogytiglanig terjedő fegyházbüntetés kiszabását javasolja. Lapzártakor a vádbeszéd még tart. Azután kerül sor dr. Munteanu és dr. Popa Adam ügyvédek védő beszédjeire.

## Ujabb hatalmas tömegtüntetések Egyiptomban

(KAIRÓ.) (Radór.) Az alkotmány helyreállítása a lakosság körében rendkívül nagy meglepetést váltott ki. Tegnap sok ezer főnyi tömeg tartott felvonulást a város uccáin, követelve Egyiptom teljes függetlenségét. Ennek során több kisebb-nagyobb incidens történt.

A király egyelőre még bizonyos nehézségek miatt függőben tartja az alkotmány visszaállítására vonatkozó törvényrendelet életbeléptetését. Nagy tüntetések voltak Alexandriában, Port Saidban és más városokban is, úgy, hogy több helyen a rendőrségnek kellett közbe lépnie. Port Saidban a tüntetők több üzletet összeromboltak. A rendteremtés során néhány rendőr és egy angol detektív, a tüntetők közül pedig számosan megsebesültek.

## Jelentősen módosították a Laval-Hoare-féle egyezmény tervezetét

**Angol liberális képviselők ellenzik Abessínia területének megsértését**

(LONDON.) (Radór.) A munkáspártiaknak az a tervük, hogy az alsóháztól határozati javaslat elfogadását kérik, amely tiltakozik az angol kormánynak az olasz-abesszíni viszály elintézése ügyében legutóbb elfoglalt álláspontja ellen. A liberális képviselők egyik csoportja ugyanakkor indítványt terjesztett be, amely elítél mindenféle olyan megoldást, amely meg akarja sérteni Abessínia területi épségét és gazdasági függetlenségét. Azt hangoztatják, hogy egy ilyen megoldás a támadó javára történik és a népszövetségi alapokmány rendelkezéseibe ütközik.

## FRANCIA AGGODALOM

(DJIBUTI.) (Radór.) Francia politikai körökben kedvezőtlenül télik meg azt az egyezményt, amely Abesszíniának Zeila vagy Asab kikötőjén keresztül biztosítaná a tengerhez való kijutást. A franciák attól tartanak, hogy ez a megoldás Djibuti kikötőjének forgalmát tönkre teszi, mert akkor ez a kikötő, amely most Abessínia szempontjából döntő jelentőségű, elveszíti minden fontosságát. Eppen ezért azt a megoldást javasolják, hogy Abesszíniának Djibuti-ban biztosítanak szabad kikötőt.

## MÓDOSÍTOTTÁK A PÁRISI EGYEZMÉNYT

(PÁRIS.) (Radór.) A L'Oeuvre jelenté, hogy tegnap több jelentős módosítás történt a Laval-Hoare-féle egyezmény-tervezeten. Többek között elfogadták azt a megoldást,

hogy Abesszíniának Asab kikötőjét biztosítsák az Olaszországnak juttatandó területeken át vezető korridorral.

## A TERVEZET ADDIS-ABEBÁBA

(ADDIS-ABEBA.) Tegnap a francia és angol követek megjelentek a külügyminisztérium épületében és a külügyminiszternek átadták az új francia-angol béketervezetet. A külügyminiszter minden megjegyzés nélkül vette át a békejavaslatot és csak annyi mondott, hogy a választ hivatalos úton fogják eljuttatni.

— Borzalmas a hideg Szovjet-Oroszországban. Moszkvából jelentik: Az egész Szovjet-Unió területén rendkívül nagyhideg uralkodik. Sebastopolban a 25 fokos hideget nem is tartják túl keménynek, mert Középsibériában Krasnojarsk környékén 50 fokon felüli hideget mértek. Sőt egyes helyeken a fagy minus 56 fokot ért el. Kamcsatka félszigeten olyan borzalmas hóviharak dühöngenek, hogy minden forgalom megszűnt. Üzbekistanban a nagy hideg miatt farkascsoordák veszélyeztetik a közbiztonságot. A hatóságok most öt rubel díjat tűztek ki minden megölt farkasra.

— Leszavazták a Gömbös kormányt. Gömbös tegnap este a képviselőházban kisebb vereséget szenvedett. Ugyanis a számvéviszék elnökének kinevezése alkalmából a kormány jelelőjét leszavazták. Azt hiszik, hogy Gömbös nem fogja felvetni a bizalmi kérdést.

## Ostromállapot Spa yolországban

(MADRID.) (Radór.) Madrid, Barcelona és Asturia tartományokban egy hónapi időtartamra kihirdették az ostromállapotot. Az ostromállapot kihirdetését a feszült belpolitikai helyzet tette szükségessé.

## Sajtópert indított a polgármester egy támadó cikk miatt

(CLUJ.) A Vlad Tepes jga lapja a Teapa néhány hónappal ezelőtt Jon Miculescu tollából sulvosan támadó cikket közölt dr. Dregán intermár bizottsági elnök személye ellen. A polgármester a cikk miatt sajtópert indított és azt a törvényszék első szekciója ma fogja tárgyalni. A lap részéről dr. Cuparescu ügyvéd, a primár részéről pedig dr. Pop Alexandru ügyvéd jelentek meg a tárgyaláson, amelyre alibonnan csak a délutáni órákban kerül majd sor.

## A kuria is halálra ítélte Matuska Szilvesztert

(BUDAPEST.) A Kuria végső fokon ma döntött a biatorbágyi vasúti merénylet, Matuska Szilveszter bűnperében. A Kuria helyben hagyta az alsófoku bíróságok halálítéletét. Az ítélet meghozatala után a bíróság kegyelmi tanácsa alakult át és itt dönti el, hogy Matuskát ajánljare megkegyelmezésre, vagy sem.

## Nagyszabású titkos szervezettel leplezték le Szíriában

(JERUZSÁLEM.) A hevruthi titkos rendőrség tovább folytatja letartóztatásait az amerikai egyetem személyzetének körében. Tegnap több szír nemzetiségű professzort tartóztattak le, akiket azzal vádolnak, hogy egy titkos szervezet tagjai voltak. Ez a szervezet mintegy 3000 tagot számlál és a Líbanon környékének legjelentősebb keresztény tagjai tartoznak a kötelékébe. A szervezet célja Szíriának a francia uralom alóli felszabadítása és arab fenhatóság alá vonása. A rendőrség most megszerezte a titkos szervezet tagjai sorát és annak vezetőit sorra letartóztatják. Ugyanakkor az elszakadási céllal létesült ligát a hatóságok feloszlatják.

— HALÁLLAL VÉGZÖDÖTT A CSALÁDI HÁBORUSÁG. A közeli Petriindulic községben december 8-án megdöbhentő gyilkosság történt. Bintec István falusi gazdálkodó valami családi viszálykodásból kifolyólag több késszurással megölte sógorát, Bece Györgyöt. A gyilkost a csendőrök letartóztatták és beszállították a clujai rendőrkészúrára, ahonnan kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

**CENZURAT**